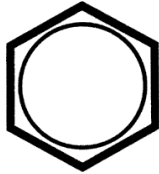
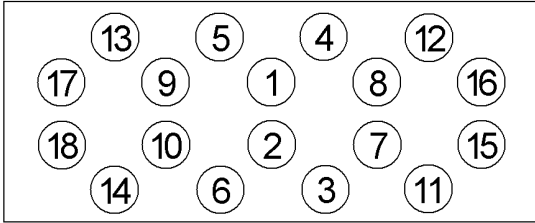


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		473.290 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Opel	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	25TD 4JA1T * 25 Nm * 50 Nm ➤ 60°-75° ➤ 60°-75°	28TD 4JB1T 44-54 Nm 120°-150°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 1,55 mm 2 Kerben Mot 25TD, 28TD, 4JA1T, 4JB1T Opel Campo 1991-2002 Opel Frontera A 1992-1998 Isuzu Campo 1983-1990 Isuzu Trooper 1987-1991				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*473.290*		